

## ПОСЛЕЛОГИ, УПРАВЛЯЮЩИЕ ЛОКАЛЬНЫМИ ПАДЕЖАМИ, В ТЮРКСКИХ ЯЗЫКАХ ЮЖНОЙ СИБИРИ

В тюркских языках Южной Сибири есть послелого, которые управляют номинативом, генитивом, творительным (орудным) падежом и локальными падежами. Объектом нашего исследования являются послелого, управляющие формами локальных падежей, в тувинском языке в сопоставлении с хакасским языком и диалектами алтайского языка: из южных диалектов представлен алтай-кижи (в примерах – алт.), из северных диалектов – чалканский (чалк.), туба (туб.), кумандинский (куманд.).

Послелого, управляющие локальными падежами, представляют собой застывшие деепричастные формы глаголов или падежные формы имен, утратившие полностью или частично свои первоначальные лексические значения и приобретшие в силу частого служебного употребления способность выражать отвлеченные грамматические значения. Отглагольные послелого, как правило, сохраняют управление, свойственное глаголам, от которых они произошли.

Об управлении послелогов в тувинском языке упоминается в работах видных тюркологов. В грамматическом очерке в «Тувинско-русском словаре» Ш. Ч. Сат перечисляет послелого, которые управляют основным, родительным, дательным, винительным, исходным падежами [Сат 1955: 711]. В «Грамматике тувинского языка» авторы, описывая отличие послелогов от предлогов, показывают на примерах управление послелогов *соңгаар*, который управляет формой исходного падежа, *долгандыр*, управляющего формой винительного падежа и т.д. [ГТЯ 1961:435-437].

В работах Л. А. Шаминой о полипредикативных конструкциях тувинского языка описывается управление послелого *чедир*, который управляет формой дательного и направительного падежей [Шамина 1983: 42-44]; послелогов *бээр*, *бурунгаар*, *эрте*, *соңгаар*, управляющих формой исходного падежа [Шамина 1987: 69-72].

Существует традиционная точка зрения, что послелого в тувинском языке управляют всеми падежами, кроме форм местного и направительного падежей. Этой точки зрения придерживаются авторы «Современного тувинского литературного языка» [Сат, Салзынмаа 1980], Е. Б. Салзынмаа [Салзынмаа 1980; 2000].

Однако в диссертационной работе «Система средств выражения пространственных отношений в тувинском языке» Н. Я. Сагаан описываются послелого *углай* 'по направлению к', *шиглей* 'по направлению к',

управляющие формой направительного падежа, и послелого *уткуй* 'навстречу к', *уткуштур* 'навстречу к', управляющие дательным и направительным падежами [Сагаан 1998].

Рассмотрим последовательно послелого, управляющие разными локальными падежами, разграничивая в каждой группе послелого отглагольного и отыменного происхождения.

### 1. Послелого, управляющие дательным падежом

Дательным падежом в тувинском языке управляют послелого отглагольного и отыменного происхождения.

#### 1.1. Послелого отглагольного происхождения

К послелогам отглагольного происхождения, управляющим дательным падежом, в тувинском языке относятся *чедир* 'до', *дээр* 'до'.

##### 1.1.1. Послелог *чедир*

Послелог *чедир* как служебное слово, управляющее формой дательного падежа со значением пространственного предела, был описан в общем ряду послелогов в работах Е. Б. Салзынмаа [Салзынмаа 1980: 63], Н. Я. Сагаан [Сагаан 1998: 124].

В тюркологической литературе управление данным послелогом формой дательного падежа упоминается в «Грамматике хакасского языка» [ГХЯ 1975: 260] и в работах А. А. Тазрановой «Послелого в чалканском языке» [Тазранова 2005: 37], А. А. Озоновой о синтаксических функциях исходного и дательного падежей в алтайском языке [Ozopova 2006: 139]. В «Грамматике тувинского языка» [Исхаков, Пальмбаха, 1961: 435, 437] и в работах Н. А. Баскакова о диалектах алтайского языка [Баскаков 1966: 55; Баскаков 1972: 76; Баскаков 1985: 51] данный послелог перечисляется в общем ряду послелогов без указания на особенности управления.

Послелог *чедир* 'до' восходит к глаголу со значением 'доходить', 'достигать', 'догонять', 'приближаться', 'успевать', 'быть достигаемым': тув. *чедир* (< *чет*=), хак. *читире* (< *чит*=), алт. *жетире* (< *жет*=), чалк. *йетир* // *тьетире* (< *йет*= // *жет*= // *тьет*=), туба-к. *йетире* // *жетире* (< *жетир*=), куманд. *jede* // *четре* // *четире* (< *жет*=). Послелог *чедир* сохраняет управление глагола, от которого он произошел, а именно управляет дательным падежом в значении локализатора.

Во всех сопоставляемых языках этот послелог выражает:

1) пространственное значение: указывает на достижение границы локума.

(1) тув.

*Бады кол кудумчунуң төнчүзүңге чедир маңнаан.* (ЧЛ, 256)

Бады=Ø кол кудумчу=нуң төнчү=зүң=ге  
Бады=Nom главный улица=Gen конец=Poss3sg=Dat  
чедир маңна=ан=Ø  
до бегать=Past2=3sg

'Бады добежал до конца главной улицы.'

(2) хак.

*Колхозтың фруктовой сады Кимге читире килер.* (ГХЯ, 260)

колхоз=тын фруктовой сад=ы=Ø Ким=ге  
колхоз=Gen фруктовый сад=Poss3sg=Nom Енисей=Dat  
читире кил=ер  
до идти=Fut

'Фруктовый сад колхоза раскинется до Енисея.'

(3) алт.

*Школго жетире беш километр арткан.* (ЧС)

школ=го жетире беш километр арт=кан=Ø  
школа=Dat до пять километр оставаться=Past2=3sg  
'До школы осталось пять километров.'

(4) чалк.

*Тагга тьетире парам.* (Б ДЧ, 51)

таг=га тьетире пар=а=м  
гора=Dat до илти=Past1=1sg

'Я дошел до горы.'

2) временное значение: указывает на предел во времени, до которого совершается действие (терминатив).

(5) тув.

*Орайның он ийи шака чедир ажылдадым.* (СС АТ, 46)

орай=нын он ийи шака=ка чедир  
поздно=Poss3sg десять два час=Dat до  
ажылда=ды=м  
работать=Past1=1sg

'Я работал до двенадцати часов ночи.'

(6) хак.

*Сменаа читире ам даа ұр.* (ГХЯ, 261)

смена=а читире ам даа ұр  
смена=Dat до еще PTCL долго

'До смены еще далеко (долго).'

(7) алт.

Боо жетире сакидым. (ЧС)

бо=о жетире сақы=ды=м  
этот=Dat до ждаты=Past1=1sg  
'Я до этого времени ждал.'

(8) туб.

Мени кечке йетире дъеве. (Б ДТ, 55)

мен=и кеч=ке йетире дъе=ве  
я=Acc вечер=Dat до есть=Neg/Imp2sg  
'Не ешь меня до вечера.'

В составе сложного предложения данный послелог также может указывать на предел во времени, формируя темпоральные ЗПЕ с семантикой ограничительного предшествования [Шамина 1984: 135-138; Шамина 1987: 105].

В тувинском языке конструкция с послелогом *чедир* выражает также предел физических или интеллектуальных возможностей человека:

(9) тув.

Коммунист Борзиков автомадын холундан салбайн, сөөлгү тыныжсынга чедир турушкан. (СРЧ, 63)

коммунист Борзиков=ø автомад=ын=ø хол=ун=дан  
коммунист Борзиков=Nom автомат=Poss3sg=Acc рука=Poss3sg=Abl  
сал=байн сөөлгү тыныж=ын=га чедир  
отпустить=Neg/Cv последний дыхание=Poss3sg=Dat до  
туруш=кан=ø  
защищать=Past2=3sg

'Коммунист Борзиков, не выпуская из рук автомат, защищал до последнего вздоха (дыхания).'

В тувинском и хакасском языках этой конструкцией с именными группами, включающими числительные, выражается также значение приблизительности исчисления:

(10) тув.

алдан беш метрге чедир

алдан беш метр=ге чедир  
шестьдесят пять метр=Dat до  
'около шестидесяти пяти метров'

(11) хак.

читон пис кубометрге читире (ГХЯ, 261)

читон пис кубометр=ге читире  
семьдесят пять кубометр=Dat до  
'около семидесяти пяти кубометров'

## 1.1.2. Послелог дээр

Послелог *дээр* 'до' имеется в тувинском и хакасском языках. Он восходит к глаголу со значением 'касаться, дотрагиваться', 'достигать': тув. *дээр* (< *дег*=), хак. *теере* (< *теер*= < *тең*=). В тувинском языке значение послелога *дээр* отличается дополнительной усилительной экспрессивной окраской ('аж до'). В алтайском языке и его диалектах этот послелог отсутствует. Послелог *дээр*, как и послелог *чедир*, выражает достижение предела в пространстве или во времени:

1) пространственные отношения:

(12) тув.

Эжим-биле садыгга дээр чугаалаштым. (ДА)

эж=им=биле садыг=га дээр чугаала=ш=тым=м  
подруга=Poss1sg=Instr магазин=Dat до говорить=Rec=Past1=1sg  
'Я разговаривала с подружкой аж до магазина.'

(13) хак.

Парачах Сидерни ікі тытха теере үдескен. (ГХЯ, 259)

Парачах=ø Сидер=ны ікі тыт=ха  
Парачах=Nom Сидер=Acc два лиственница=Dat  
теере үде=с=кен=ø  
до проводить=Rec=Past2=3sg

'Парачах проводил Сидера до двух лиственниц.'

2) временные отношения (со словами, обозначающими понятие времени):

(14) тув.

Ооң-биле мынчага дээр шыдажып келдивис. (МТ, 45)

ол=нуң=биле мынча=га дээр [шыдаж=ып кел]=ди=вис  
он=Poss3sg=Instr столько=Dat до [терпеть=Cv1 приходит]=Past1=1pl  
'Мы терпели его столько (аж до этого) времени.'

(15) хак.

Наа чылга теере ікі ле кун халыбысхан. (ГХЯ, 259)

наа чыл=га теере ікі ле кун халыбыс=хан  
новый год=Dat до два лишь день остаться=Past2  
'До Нового года осталось лишь два дня.'

### 1.1.3. Послелог чыгара

Послелог *чыгара* 'до' есть только в северных диалектах алтайского языка: кумандинском и туба-кижи. Он восходит к глаголу *чык* = 'выходить' и выражает следующие значения:

1) достижение до границ локума:

(16) куманд.

*тобыкка чыгара* (Б ДК, 76)

тобык=ка чыгара  
 колено=Dat до  
 'до колена'

2) промежуток времени, в течение которого происходит данное событие:

(17) туб.

*Үч күнге чыгара сокты.* (Б ДТ, 54)

үч күн=ге чыгара сок=гы=ø  
 три день=Dat до бить=Past1=3sg  
 'Он бил в течение трех дней.'

Хакасский аналог данного послелого *сыгара* имеет значение 'с' и управляет формой исходного падежа (см. 4.1.3.).

### 1.1.4. Послелог хоза, хыза

В хакасском языке есть послелог, аналоги которых в тувинском и алтайском языках управляют неопределенным падежом. Это послелог *хоза* 'с' (< *хос* = 'прибавлять', 'смешивать', 'присоединять'), *хыза* 'около' (< *хыс* = 'сжимать', 'жать', 'давить', 'теснить').

Послелог *хоза* указывает на то, что в предложении, кроме объекта, обозначенного именем в дательном падеже, есть еще объект, на который распространяется действие. В тувинском языке по значению ему соответствует послелог *биле*, в алтайском – суффикс =*ла* / =*ле*, который выражает совместность с неодушевленным предметом, и послелог *кожо*, который управляет орудным падежом и выражает совместность с человеком [Николина, Озонова 2005: 22].

(18) хак.

*Трудоденьге асха хоза хаях пиргеннер.* (ГХЯ, 260)

трудодень=ге ас=ха хоза хаях=ø пир=ген=нер  
 трудодень=Dat хлеб=Dat с масло=Асс давать=Past2=3pl  
 'На трудодни наряду с хлебом выдавали масло.'

Послелог *хыза* выражает значение приблизительной длины временного отрезка. В тувинском языке этому послелогу соответствует послелог *хире*.

(19) хак.

*Пис тогынган күнде алты часха хыза время үзүрлепчебис.* (ГХЯ, 260)

пис=ø тогын=ган күн=де алты час=ха хыза  
 мы=Nom работать=PP день=Loc шесть час=Dat около  
 время=ø үзүрлеп=че=бис  
 время=Асс экономить=Pres=1pl

'В течение рабочего дня мы экономим около шести часов (рабочего) времени.'

### 1.1.5. Послелог көрө

В хакасском и алтайский языках есть послелог хак. *көре*, алт. *көрө*, восходящий к деепричастию на =*a* / =*e* от глагола *көр* = 'видеть', 'смотреть'. В хакасском языке этот послелог выражает уподобительные и причинно-следственные отношения:

(20) хак.

*Икинчи солдат бирсине көре суга ох сом сыххан.* (ГХЯ, 259)

икинчи солдат=ø бирсине=in=e көре суг=a  
 второй солдат=Nom первый=Poss3sg=Dat смотря вода=Dat  
 ох сом сых=хан=ø  
 PTCL [купаться выходить]=Past2=3sg

'Второй солдат, смотря на первого, тоже полез в воду купаться.'

(21) хак.

*Сага көре мин дее наньбысхам.* (ГХЯ, 259).

саг=a көре мин=ø дее нан=ыбыс=ха-м  
 ты=Dat смотря я=Nom PTCL вернуться домой=Pfv=Past2-1sg  
 'Из-за тебя и я вернулся домой.'

В алтайском языке послелог *көрө* 'по сравнению', 'судя по', 'сообразно с', 'смотря' указывает на сравнение лица с другим лицом.

(22) алт.

*Дьргелейге көрө кичинек сыйны Клара сурекей чыйрак...* (ЛК, АК, 248)

Дьргелей=ге көрө кичинек сыйны Клара=ø  
 Дьргелей=Dat по сравнению маленький сестренка Клара=Nom  
 сурекей чыйрак  
 очень шустрый

'По сравнению с Дьргелей маленькая сестрёнка Клара очень шустрая...'



### 1.1.6. Послелог *сіри*

В хакасском языке есть послелог *сіри* 'вплоть до' (< *сіре* = 'подпереть'), который конкретизирует пространственное значение указанием на максимальное приближение к объекту. В тувинском и алтайском языках аналоги отсутствуют. Например:

(23) хак.

*Кӧлнӱң алты саринда тага сіри...* (ГХЯ, 259)

кӧл=нің	алты	сар=ин=да	таг=а	сіри
озеро=Gen	нижний	сторона=Poss3sg=Loc	гора=Dat	вплоть до

'На северной стороне озера вплоть до горы...'

Таким образом, отглагольные послелогии в тувинском языке *чедир*, *дээр*, в хакасском – *чтіре*, *теере* и в алтайском – *жетіре*, *чыгара* выражают пространственное (директив-финиш), временное (терминатив) значения и значение предела и приблизительности. Хакасские послелогии *хыза* и *хоза*, управляющие формой дательного падежа, имеют аналоги в тувинском и алтайском, которые управляют формой номинатива. Послелог *кӧре* в хакасском языке выражает значения уподобления, причины и цели, а в алтайском языке – значения сравнения. У послелога *сіри* в тувинском и алтайском языках аналоги отсутствуют.

## 1.2. Послелогии отыменного происхождения

### 1.2.1. Послелог *удур*

В научной литературе *утуру* ~ *утпу* издавна рассматривается как деепричастие на =у от глагола \* *utur* = / *udur* = 'быть против' [Севортян 1974: 610-611].

Указанная форма данного послелога трактуется также как глагольное имя на =р со значением 'встречный' (алт., хак.) и далее навстречу (хак., тув.) от глагола *ут* = вычленяемого из *утку* = 'выходить навстречу', 'встречать' (алт., тув.), 'приветствовать' (алт.), где =ку= глаголообразующий аффикс, применяемый как при имени, так и при глаголе.

В этимологическом словаре Э.В. Севортяна, данный послелог имеет три значения:

- 1) '(на)против';
- 2) 'навстречу';
- 3) 'прямо'.

В хакасском и алтайском языках закрепились первые два значения [Боргояков 1976: 20; Орсулова 2006: 49]. В тувинском языке послелог

имеет значение 'против' [ГТЯ 1961: 437]. Но в тувинско-русском словаре приводится также и значение 'навстречу' [ТРС 1968: 434].

Существительное в форме дательного падежа в сочетании с послелогом *удур* выражает:

1) пространственные отношения, указывая на направленность действия навстречу объекту, обозначенному предшествующим послелогом словом:

(24) хак.

*Агаа удур Сашаның бригадасы парча.* (ГХЯ, 260)

а=гаа	удур	Саша=ның	бригада=зы	пар=ча=ø
она=Dat	навстречу	Саша=Gen	бригада=Poss3sg	идти=Pres=3sg

'Ей навстречу идет бригада Саши.'

(25) чалк.

*Койонок аска удур чыкты.* (ОЧТ КА, 136)

койонок=ø	ас=ка	удура	чык=ты=ø
зайчик=Nom	горностаи=Dat	навстречу	выходить=Past1=3sg

'Зайчик вышел навстречу горностаю.'

(26) тув.

*Хатка удур маңнаан челдиг аът сагышка кирер.* (ЧЛ, 54)

хат=ка	удур	маңна=ан	челдиг
ветер=Dat	навстречу	бегать=PP	долгогривый
аът=ø	сагыш=ка	кир=ер	
конь=Nom	ум=Dat	входить=PrP	

'На ум приходит мчащийся навстречу ветру долгогривый конь.'

2) при переносе из пространственной сферы в социальную данный послелог указывает на действие, направленное против чего-либо или кого-либо. Например:

(27) тув.

*Акы-дуңма бүгү республикалар дайзынга удур сүр күш кылдыр каттыжып алган.* (СРЧ, 8)

акы-дунма	бүгү	республика=лар=ø	дайзын=га	удур
родственный	весь	республика=pl=Nom	враг=Dat	против
сүр	күш	кылдыр	[катгыж=ып	ал]=тан=ø
могучий	сила	так чтобы	[объединяться=Cv1	брать]=Past2=3pl

'Все братские республики объединились в могучую силу против врага.'

(28) хак.

*Наңмырга удур парарга сидик.* (ГХЯ, 260)

наңмыр=ға	удур	пар=арға	сидик
дождь=Dat	против	идти=Inf	трудно

'Идти против дождя трудно.'

(29) алт.

*Делечи ого удур нени де айттай, ...* (АА, УБТJ 55)

Делечи=ø о=го удур нени де айт=пай  
Дьелечи=Nom он=Dat против ничего PTCL говорить=NegCv  
'Дьелечи ничего ему не возразив (против не говоря),...'

### 1.2.2. Послелог *жуук*, *чагын*

В алтайском языке есть послелог *жуук* 'близко к', 'вблизи', 'примерно', 'около', образованный от имени *jak* 'сторона'. Данный послелог по происхождению является одним из древнейших, на это обращали свое внимание исследователи тюркских языков. А. М. Щербак отмечает, что «*жагук* – имя, образованное от глагольной основы *јагы-јагу* 'подходить, приближаться', которая в свою очередь образовалась от существительного *jak* 'сторона' при помощи глаголообразующего аффикса =гу» [Щербак 1987: 76].

Данный послелог выражает:

1) пространственные отношения: указывает на размещение субъектов вблизи какого-либо предметного или географического локализатора.

(30) алт.

*Кууктиг уни журтка жуук угулып турды.* (ТЕО, 52)

куу=гин ун=и=ø журт=ка жуук [угул=ып  
кукушка=Gen голос=Poss3sg=Nom деревня=Dat близко [слышаться=Cv1  
тур]=ды=ø  
стоять]=Past1=3sg  
'Песня (голос) кукушки была слышна близко к деревне.'

(31) алт.

*Туристтер палаткаларын сууга жуук тургустылар.* (ТЕО, 52)

турист=гер=ø палатка=лар=ы=н сууг=а жуук  
турист=Pl=Nom палатка=Pl=Poss3pl=Acc река=Dat близко  
тургус=гы=лар  
поставить=Past1=3pl  
'Туристы поставили палатки поближе к реке.'

2) временные отношения: употребляется для обозначения приблизительного отрезка времени.

(33) алт.

*Бир айга жуук командировкада болдым.* (ТЕО, 68)

бир ай=га жуук командировка=да бол=ды=м  
один месяц=Dat близко командировка=Loc быть=Past1=1sg  
'Примерно месяц была в командировке.'

3) отношения меры: в сочетании с именами и количественными числительными указывает на приблизительный счет предметов.

(34) алт.

*Эки килограммга жуук кулур садын алдым.* (ТЕО, 86)

эки килограмм=га жуук кулур=ø [сад=ып ал]=ды=м  
два килограмм=Dat близко мука=Acc [купить=Cv1 братъ]=Past1=1sg  
'Купила примерно два килограмма муки.'

В хакасском языке этот послелог выступает в фонетическом варианте *чагын* 'близко', который восходит к наречию. Он указывает на приблизительность исчисления.

(35) хак.

*пiс чуске чагын кiзи* (ГХЯ, 260)

пiс чус=ке чагын кiзи  
пять сто=Dat близко человек  
'около пятисот человек'

В тувинском языке аналог этого послелога отсутствует.

### 1.2.3. Послелог *тöдöй*

В «Грамматике хакасского языка» [1975: 259] описывается послелог *тöдöй* 'похожий', восходящий к имени прилагательному *тöдöй*, однако не приводится доказательств перехода данного имени в послелог. Его расположение после управляемой формы дательного падежа, на наш взгляд, таким доказательством не является, поскольку это соответствует порядку слов, характерному для тюркских языков: сказуемое располагается в конце предложения.

(36) хак.

*талайга тöдöй* (АО)

талай=га тöдöй  
море=Dat похожий  
'похожий на море'

(37) тув.

*далайга дөмей*

далай=га дөмей  
море=Dat похожий  
'похожий на море'

Таким образом, послелог *удур* есть в тувинском, хакасском, алтайском языках. В сопоставляемых языках он выражает пространственное значение и значение противодействия и предотвращения. В алтайском языке послелог *јуук* может выражать пространственные, временные отношения, а также отношения меры. В хакасском языке вариант этого послелога *чагыи* выражает только отношения меры. Функцию же хакасского послелога *төдүй* в тувинском и алтайском языках выполняют имена прилагательные.

## 2. Послелого, управляющие дательным и направительным падежами

### 2.1. Послелого отглагольного происхождения

Послелого, которые управляют формами дательного и направительного падежей, есть только в тувинском и хакасском языках.

#### 2.1.1. Послелого *уткуй*

В тувинском языке послелого *уткуй* 'навстречу' (< *утку*= 'выходить навстречу', 'встречать') выражает пространственные отношения.

(38) тув.

*Идегел Павловка уткуй кылаштай берген.* (ЧЛ, 213)

Идегел=ø Павлов=ка уткуй [кылашта=й бер]=ген=ø  
Идегел=Nom Павлов=Dat навстречу [идти=Cv3 дать]=Past2=3sg

'Идегел пошел навстречу Павлову.'

(39) тув.

*Кускуннар дагларже уткуй шуужуп чоруп турганнар.* (ТК, 116)

кускун=нар=ø даг=лар=же уткуй [шууж=уп  
ворон=pl=Nom гора=pl=Lat навстречу [лететь вереницей=Cv1

чор=уп тур]=ган=нар

идти=Cv1 стоять]=Past2=3pl

'Вороны летели вереницей навстречу горам.'

Форма дательного падежа употребляется, если субъект направляется навстречу движущемуся к нему ориентиру, а направительный падеж – если субъект направляется навстречу ориентиру, который может двигаться в другом направлении или не двигаться [Сагаан 1998].

Однако, по нашим наблюдениям, выбор падежной формы зависит не только от движения субъектов, но и от одушевленности ориентира, а также от аспектуальной характеристики предиката (наличие показателя

завершенности =*ыбыт*= или вспомогательных глаголов *бар*=, *кел*=, *кал*=, *бер*= и др.).

Если ориентир неодушевленный, то всегда используется форма направительного падежа, при этом у глагола показатель завершенного вида отсутствует (см. (39)). Если ориентир одушевленный, то возможны как дательный, так и направительный падеж, при этом глагол имеет показатель завершенности (см. (38), (40), (41), (42)).

При одушевленном ориентире формой дательного падежа подчеркивается запланированность движения по отношению к этому ориентиру. При употреблении формы направительного падежа выражается значение незапланированного ориентира при движении, которое происходит внезапно, случайно или вынужденно.

(40) тув.

*Шораан аңаа уткуй кылаштапкан.* (ДТ)

Шораан=ø аң=аа уткуй кылашта=п=кан=ø

Шораан=Nom он=Dat навстречу идти=Pfv=Past2=3sg

'Шораан пошел к ней навстречу (запланированно, точно).'

(41) тув.

*Оон херээжен хенертен олче уткуй маңнай берген.* (ЧЛ, 307)

оон херээжен=ø хенертен ол=че уткуй маңна=й

потом женщина=Nom вдруг он=Lat навстречу бегать=Cv3

бер=ген=ø  
дать=Past2=3sg

'Потом женщина вдруг побежала ему навстречу (незапланированно, случайно).'

(42) тув.

– *Шайдан дүрген хайындырыңар, кожай оглу-биле чоруп ор! – деп, ол эжинче алгыргаш, Идегелче уткуй маңнай берген.* (ЧЛ, 471)

шай=дан дүрген хайын=дыр=ыңар кожай=ø оглу=у=биле

чай=Abl быстро кипеть=Caus=Imp2pl хозяин=Nom сын=Poss3sg=Instr

[чор=уп ор]=ø=ø де=п ол=ø

[идти=Cv1 сидеть]=PrP1=3sg говорить=Cv1 он=Nom

эж=ин=че алгыр=гаш идегел=че уткуй

друг=Poss3sg=Lat кричать=Cv2 Идегел=Lat навстречу

[маңна=й бер]=ген=ø  
[бегать=Cv3 дать]=Past2=3sg

'Быстрее сварите чай, хозяин с сыном едет! – крикнув другу, он побежал навстречу Идегелу (незапланированно, вынужденно).'

В хакасском и алтайском языке функцию этого послелога выполняет послелого *удура* (см. 1.2.1.).



## 2.1.2. Послелог *кире*

В «Грамматике хакасского языка» описывается послелог *кире* 'внутри' (< *кир* = 'входить'), который управляет дательным и направительным падежами при выражении направленности действия внутрь объекта [ГХЯ 1975: 258].

(43) хака.

*Оксис инейниң чуртына кире учух килди.* (ГХЯ, 258)

оксис иней=нин чурт=ын=а кире [учух  
бедный вдова=Gen юрта=Poss3sg=Dat внутрь [летать  
кил]=ди=ø  
приходить]=Past1=3sg

'Прилетел в юрту бедной вдовы.' (с дательным падежом)

(44) хака.

*Харачхай комнатазар кире учугып...* (ГХЯ, 259)

харачхай=ø комната=зар кире учуг=ып  
ласточка=Nom комната=Lat внутрь летать=Cv1

'Ласточка, влетев в комнату...' (с направительным падежом)

## 2.2. Послелог отыменного происхождения

Тувинский послелог *уткуштур* 'навстречу' некоторыми исследователями рассматривается как наречие. По нашему мнению, *уткуштур* следует считать послелогом, так как он обладает неполновесным лексическим значением, морфологической неизменяемостью, употреблением в служебной функции лишь в сочетании с самостоятельными словами -- именами и именными формами глаголов, постпозитивным положением в сочетаниях.

(45) тув.

*Ол улуг дужаалдыг дарга Луугун кожуунунга чедип келген деп чувени бөгүн дыннааш, ооң аңаа уткуштур бар чорууру ол.* (ЧЛ, 422)

ол улуг дужаал=дыг дарга=ø Луугун  
тот большой должность=Possv начальник=Nom Луугун  
кожуун=ун=га [чед=ип кел]=ген де=п  
кожуун=Poss3sg=Dat [достигать=Cv1 приходить]=PP говорить=Cv1  
чүве=ни бөгүн дынна=аш о=он аң=аа уткуштур  
что=Acc сегодня слышать=Cv2 он=Poss3sg он=Dat навстречу  
[бар чор]=уур=у ол  
[уходить идти]=PrP=Poss3sg вот

'Сегодня услышав, что в кожуун Луугун приехал тот важный начальник, вот он едет ему навстречу.' (с дательным падежом)

С направительным падежом:

(46) тув.

*Кузнецов Каминский чоокшулап олурар фронтуже уткуштур бар чытканнар.* (СРЧ, 102)

Кузнецов=ø Каминский=ø чоокшула=п олур=ар  
Кузнецов=Nom Каминский=Nom приближаться=Cv1 сидеть=PrP  
фронт=же уткуштур [бар чыт]=кан=нар  
фронт=Lat навстречу [идти лежать]=Past2=pl

'Кузнецов, Каминский шли навстречу приближавшемуся фронту.'

(47) тув.

*Шериин доктаадын тургузуп кааш, ол боду эрги эжинче уткуштур шаап чорупкан.* (ЧЛ, 281)

шери=ин=ø доктаа=д=ып тур=гуз=уп  
войско=Poss3sg=Acc останавливаться=Caus=Cv1 стоять=Caus=Cv1  
ка=аш ол=ø бод=у эрги эж=ин=че  
оставаться=Cv2 он=Nom сам=Poss3sg старый друг=Poss3sg=Lat  
уткуштур [шаа=п чор]=уп=кан=ø  
навстречу [скакать=Cv1 уходить]=Pvf=Past2=3sg

'Остановив свое войско, он сам поскакал навстречу своему старому другу.'

Выбор падежной формы является таким же, как и при послелоге *уткуй* (см. 2.1.1).

В хакасском и алтайском языках аналоги этого послелога отсутствуют.

Послелог, который управляет дательным и направительным падежом, специфичен для грамматики тувинского и хакасского языков, но в то же время, наборы таких послелогов различаются в этих двух языках.

## 3. Послелог, управляющие формой направительного падежа

Послелог, управляющие направительным падежом, есть только в тувинском языке. Это послелог *углай* 'по направлению к' (< *угла* = 'направляться к'), *шиглей* 'по направлению к' (< *шигле* = 'направляться'), обозначающие направление движения. Например:

(48) тув.

*Кыдат хулүмзүрүп кааш, хаалгаже углай кылаштапкан.* (ЧЛ, 240)

кыдат=ø [хулүмзүр=уп каг]=гаш хаалга=же  
китаец=Nom [улыбаться=Cv1 оставить]=Cv2 дверь=Lat1  
углай кылашта=п=кан=ø  
по направлению к идти= Pfv=Past2=3sg

'Китаец, улыбнувшись, пошел по направлению к двери.'



(49) тув.

Ол база-ла вокзалдыва шиглей базытты. (МК-Л ТС, 141)

ол=Ø	база=ла	вокзал=дыва	шиглей
он=Nom	опять=же	вокзал=Lat2	по направлению к

баз=ып=ты=Ø  
идти=Pfv=Past1=3sg

‘Он опять же пошел по направлению к вокзалу.’

#### 4. Послелог, управляющие формой исходного падежа

##### 4.1. Послелог отглагольного происхождения

К этой группе относятся послелог *тура* ‘начиная от, с’ (< *тур* = ‘стоять’), *сыгара* ‘с’ (< *сыгар* = ‘выводить’, ‘выпускать’ < *сых* = ‘выходить’, ‘уходить’), *ала* ‘с’, ‘со’, ‘сначала’, ‘от’ (< *ал* = ‘брать’, ‘получать’) и *ажыр* ‘через’ (< *аш* = ‘переваливать’, ‘перелезть’).

##### 4.1.1. Послелог тура

Послелог *тура* есть только в тувинском языке. Он выражает пространственное и временное значения в комбинации с усилительно-экспрессивным.

1. Пространственное значение (директив-старт):

(50) тув.

Ховудан тура суурга чедир чадаг кылаштадым. (СИ)

хову=дан	тура	суур=га	чедир	чадаг	кылашта=дым
поле=Abl	начиная с	село=Dat	до	пешком ходить=Past1=1sg	

‘Я от (самого) поля до села ходил пешком.’

2. Временное значение (точка отсчета во времени):

(51) тув.

Сени кежээден тура манап тур мен. (ДТ)

сен=и	кежээ=ден	тура	[мана=п	тур]=Ø	мен
ты=Acc	вечер=Abl	с	[ждать=Cv1	стоять]=PrP1	я

‘Я ждала тебя с (самого) вечера.’

##### 4.1.2. Послелог сыгара

Хакасский послелог *сыгара* (аналог алтайского *чыгара*) управляет формой исходного падежа. Он выражает:

1) пространственные отношения: указывает на исходный пункт действия и на направленность действия в сторону от предмета, названного сопровождаемым словом.

(52) хака.

Асхыстаң сыгара Чогархы Төдгө читире (ГХЯ, 262)

Асхыс=тан	сыгара	Чогархы	Төдгө	читире
Аскиз=Abl	с	Верхний	Тея	до

‘От Аскиза до Верхней Теи’

2) временные отношения: указывает на момент начала действия:

(53) хака.

Октябрьдаң сыгара наа чылга читире. (ГХЯ, 262)

октябрь=дан	сыгара	наа	чыл=га	читире
октябрь=Abl	с	новый	год=Dat	до

‘С октября до Нового года.’

##### 4.1.3. Послелог ала

Алтайский послелог *ала* ‘с’, ‘со’, ‘сначала’, ‘от’ выражает:

1) пространственные отношения: указывает на исходную точку, отправной пункт движения (директив-старт). Для выражения точного предела распространения действия или движения употребляются сочетания существительного-названия места с послелогам *ала* и *жетире*.

(54) алт.

Караган агаштар өзөктөн ала тууларга жетире өзүн жат. (ТЕО, 63)

караган	агаш=тар=Ø	өзөк=төн	ала	туу=лар=га
сосновый	дерево=Pl=Nom	долина=Abl	от	гора=Pl=Dat
жетире	[өз=уп	жат]=Ø=Ø		
до	[расти=Cv1	лежать]=PrP1=3pl		

‘Сосновые леса растут от низменной долины до гор.’

2) временные отношения: в сочетании с именами существительными со значением времени типа *эртен* ‘завтра’, *күн* ‘день’, *жыл* ‘год’ и т.д. обозначает точку отсчета во времени.

(55) алт.

Карчага он эки жаштан ала жылкы мал кабырган. (ИШ, КО, 23)

Карчага=Ø	он	эки	жаш=тан	ала	жылкы	мал=Ø
Карчага=Nom	десять	два	год=Abl	от	табун	скот=Acc
кабыр=ган=Ø						
пасти=Past2=3sg						

‘Карчага с двенадцати лет пас лошадей.’

Таким образом, функции директива-старта и точки отсчета во времени в сопоставляемых языках выполняют разные послелого: в тувинском языке – послелог *тура*, а в хакасском – послелог *сыгара*, в алтайском – послелог *ала*.

#### 4.1.4. Послелог *ажыр*

В языках Южной Сибири послелог *ажыр* управляет формой винительного падежа: тув. *ажыр*, хак. *азыра*, алт. *ажыра*, куманд. *ажыра*, чалк. *ажыра*. Но в тувинском и алтайском языках он может управлять и формой исходного падежа.

В значениях, производных от пространственного, в тувинском языке существительное в форме исходного падежа в сочетании с этим послелогом обозначает наличие чего-либо в избытке (предметов, выполнения действия):

(56) тув.

*Чүстен ажыр баш малдыг кижилерни тудуп бажыңнааш...* (ЧЛ, 609)

чүс=ген	ажыр	баш	мал=дыг	кижи=лер=ни
сто=Abl	через	голова	скот=Possv	человек=pl=Acc
[туд=уп	бажыңна]=аш			
[держать=Cv1	сажать в тюрьму]=Cv2			

‘Посадив в тюрьму людей, у которых больше ста голов скота...’

(57) тув.

*Бригада ажылын нормазындан ажыр күүседипкен.* (СИ)

бригада=ø	ажыл=ы=н	норма=зын=дан	ажыр
бригада=Nom	работа=Poss3sg=Acc	норма=Poss3sg=Abl	через
күүсед=ип=кен=ø			
выполнить=Pfv=Past2=3pl			

‘Бригада выполнила свою работу сверх нормы.’

В алтайском языке послелог *ажыра* в сочетании со словами, обозначающими понятие времени (*жыл* ‘год’, *ай* ‘месяц’ и т.д.), и с числительными может выражать временные отношения, соответствующие понятию ‘больше’, ‘свыше’. Он указывает на преодоление временного рубежа, предела.

(58) алт.

*алтан јаштан ажыра* (ЧС)

алтан	јаш=ган	ажыра
шестьдесят	год=Abl	через

‘Больше шестидесяти лет (за шестьдесят лет)’

## 4.2. Послелогои именного происхождения

К послелогам этой группы относятся послелогои, восходящие к местоимениям, наречиям и именам прилагательным.

### 4.2.1. Послелогои, восходящие к местоимениям

В эту подгруппу входит послелог тув. *бээр*, хак. *пеер*, алт.-к. *бери*, чалк. *меру* // *перу* // *бери* ‘в эту сторону, сюда’, ‘после’, ‘начиная от, с’, который восходит к указательному местоимению *бу* в форме направительного падежа (< *бэри-бэру* < \**бу јэри* ‘в эту сторону’, ‘сюда’) [Щербак 1987: 78].

Конструкции с данным послелогом выражают следующие значения:

1) пространственное значение: место после ориентира.

(59) тув.

*Суурдан бээр орукка машинавыс үрелип калды.* (ДТ)

суур=дан	бээр	орук=ка	машина=выс=ø
село=Abl	после	дорога=Dat	машина=Poss1pl=Nom
[үрө=л=ип	кал]=ды=ø		
[ломать=Pass=Cv1	оставаться]=Past1=3sg		

‘По дороге от села наша машина сломалась.’

В алтайском языке послелог *бери*, как и послелог *ала*, выражает исходный пункт движения субъекта. Послелог *ала* указывает начальную точку движения в пространстве в направлении чего-нибудь, а послелог *бери* указывает на приблизительность, на неточность исходной точки движения субъекта [Орсулова 2006: 63].

(60) алт.

*Кырдан ала јойу келдим.* (ТЕО, 63)

кыр=дан	ала	јойу	кел=ди=м
гора=Abl	от	пешком	приходить=Past1=1sg

‘С вершины горы я пришел пешком.’

(61) алт.

*Кырдан бери јойу келдим.* (ТЕО, 63)

кыр=дан	бери	јойу	кел=ди=м
гора=Abl	после	пешком	приходить=Past1=1sg

‘С горы я пришел пешком.’

Это значение в хакасском языке отсутствует.

2. временное значение: точка во времени после ориентира:

(62) тув.

*Сес шактан бээр кээр боор.* (ДА)

сес шак=тан бээр кэ=эр=ø бо=ор  
восемь час=Abl после приходит=Ptr=3sg быть=Ptr  
'Придет, может быть, после восьми часов.'

(63) хак.

*Мин кичедең пеер көп ниме сагындым.* (ГХЯ, 261)

мин=ø киче=ден пеер көп ниме сагын=ды=м  
я=Nom вечер=Abl после много что думать=Past1=1sg  
'С вечера я о многом подумал.'

(64) алт.

*Онон бери он дьыл өтти.* (ГОЯ, 221)

ол=нон бери он дьыл=ø өт=ги=ø  
тог=Abl с тех пор десять год=Nom проходить=Past1=3sg  
'С тех пор десять лет прошло.'

К этой же подгруппе относится алтайский послелог *ары* 'от', 'с', 'в дальнейшем', 'дальше', 'после', который этимологически связан с указательным местоимением *ол* 'тог' в форме древнего направительного падежа (*a + ры < o + pa*) [Орсулова 2006: 64]. Послелог *ары* выражает следующие значения:

1) пространственное значение: указывает на удаление от локума.

(65) алт.

*Жорыкчылар күрден ары жойу бардылар.* (АЧ, 121.93)

жорыкчы=лар=ø күр=ден ары жойу бар=ды=лар  
путешественник=Pl=Nom мост=Abl от пешком ийти=Past1=3pl  
'Путешественники пошли от моста пешком.'

2) временное значение: в отличие от послелогов *ала*, *бери*, указывающих на момент времени, с которого началось действие, послелог *ары* указывает на момент в будущем, с которого начнется действие [Орсулова 2006: 70].

(66) алт.

*Жамануулдын ырысту жүрүмү эртеннен ары башталар.* (ЛК.АК)

Жамануул=дын ырысту жүрүм=и=ø эртен=нен  
Дьамануул=Gen счастливый жизнь=Poss3sg=Nom завтра=Abl  
ары баштал=ар=ø  
от начинаться=Ptr=3sg

'Счастливая жизнь Дьамануул начнется с завтрашнего дня.'

Аналоги этого послелого в тувинском и хакасском языках отсутствуют.

#### 4.2.2. Послелог, восходящие к наречию

Несколько послелогов, управляющих исходным падежом, восходят к наречиям:

1) послелог *ыңай* 'начиная от, с' (< *ыңай*): тув. *ыңай*. В тувинском языке этот послелог обозначает удаление от какого-либо пункта:

(67) тув.

*Караңгы дун дүшкен, каш базым черден ыңай чүү-даа көзүлбес.* (ЧЛ, 260)

карангы дун=ø душ=кен каш базым  
темный ночь=Nom наступать=Past2 сколько шаг  
чер=ден ыңай чүү-даа көзүл=бес  
место=Abl начиная с ничего видется=Neg/Ptr

'Темная ночь наступила, дальше нескольких шагов ничего не видно.'

2) послелог *соңгаар* 'после' (< *соңгаар*), который есть только в тувинском языке, обозначает точку отсчета во времени:

(68) тув.

*Ол хүнден соңгаар ачам ажынмастаан.* (ЧЛ, 595)

ол хүн=ден соңгаар ача=м=ø  
тог день=Abl после отец=Poss1sg=Nom  
ажын=маста=ан=ø  
сердиться=Neg/Asp=Past2=3sg

'После того дня мой отец перестал сердиться.'

3) послелог *озо* 'до', 'перед', 'раньше' (< *озо*) выражает период времени, до которого происходило действие:

(69) алт.

*Революцияга озо алтай албаты жокту жаткан.* (ЛК, АЖ, 52)

революция=га озо алтай албаты=ø жокту жат=кан=ø  
революция=Dat до алтайский народ=Nom бедно жить=Past2=3sg  
'До революции алтайский народ жил бедно.'

#### 4.2.3. Послелог, восходящие к имени прилагательному

К имени прилагательному восходят послелог *башка* и *өске*.

Послелог *башка* 'кроме' (тув. *башка*, хак. *пасха*, алт.-к. *башка*, чалк. *пацка* // *мацка*) произошел от прилагательного *башка* 'раздельный'. Он используется для указания на то, что кроме лица или предмета, обозна-

ченного словом в исходном падеже, в осуществлении того или иного действия участвуют (сказуемое в положительной форме) или не участвуют (сказуемое в отрицательной форме) еще и другие лица или предметы [Шамина 2001: 193].

(70) тув.

*Менден башка сен дээш сагыш човаар кижиде чок. (СИ)*  
 мен=ден башка сен дугайын сагыш чова=ар  
 я=Abl кроме ты о душа беспокоиться=PrP  
 кижиде=чок  
 человек=Nom нет  
 ‘Кроме меня, о тебе никто не побеспокоится.’

(71) хак.

*Алчыбайның палатазында сестрадаң пасха кизи хайынмаан. (ГХЯ, 261)*  
 Алчыбай=ның палата=зын=да сестра=даң пасха кизи=ө  
 Алчыбай=Gen палата=Poss3sg=Loc сестра=Abl кроме человек=Nom  
 хайын=маан=ө  
 хлопотать=Neg/Past2=3sg  
 ‘Никто, кроме сестры, в комнате Алчыбая не хлопотал.’

(72) алт.

*Кыптын ичинде столдон башка бир орын, бир тумбочка турды. (АЧ, 67, 91)*  
 кып=тын ич=ин=де стол=дон башка бир орын=ө  
 комната=Gen внутри=Poss3sg=Loc стол=Abl кроме один койка=Nom  
 бир тумбочка=ө тур=ды=ө  
 один тумбочка=Nom стоять=Past1=3pl  
 ‘В комнате, кроме стола, стояла одна койка, одна тумбочка.’

(73) чалк.

*Ол апщыйақ-куртыйақта эки қастын пацка пир да мал тьоқ полтыр. (ОЧТ ТТ, 154)*  
 ол апщыйақ-куртыйақ=та эки қас=тып пацка пир да мал  
 этот старик-старуха=Loc два гусь=Abl кроме один ни скот  
 тьоқ пол=тыр  
 нет быть=Past3  
 ‘У старика и старухи, кроме двух гусей, не было никакого скота.’

Послелог *өске* ‘кроме’ (< *өске* ‘другой’): тув. *өске*, алт.-к. *өскө*, чалк. *өскө* выражает значения включения и исключения. В хакасском языке этот послелог отсутствует.

(74) тув.

*Эртинеге таваржы бергеш, аас-кежиктиг болурунга бай хөреңгиден өске база херек чүве бар-дыр деп чүвени ол билген. (ЧЛ, 192)*  
 Эртинеге [таваржы=ы бер]=геш аас-кежиктиг  
 Эртинеге=Dat [встретиться=Cv3 давать]=Cv2 счастливый  
 бол=ур=ун=га бай хөреңги=ден өске база херек  
 быть=PrP=Poss3sg=Dat богатый имущество=Abl кроме тоже нужно  
 чүве бар=дыр деп чүве=ни ол=ө  
 вещь есть=оказывается сказать=Cv1 вещь=Acc она=Nom  
 бил=ген=ө  
 понимать=Past2=3sg  
 ‘Встретив Эртинеге, она поняла, что, кроме богатого имущества, есть еще вещи, которые нужны для счастливой жизни.’

(75) алт.

*Турлуда малчынан өскө база улус бар. (АЧ, 125,92)*  
 турлу=да малчы=нан өскө база улус=ө бар  
 стоянка=Loc чабан=Abl кроме тоже люди=Nom есть  
 ‘На стоянке, кроме чабана, есть еще другие люди.’

В предложении с этим послелогом при выражении значения исключения обычно предикатом выступает слово *чок* (алт. *жок*) или глагол в отрицательной форме.

(76) тув.

*Каш кушкүл, каш дийңден өске чуну-даа өлүрбээн мен. (ТК, 14)*  
 каш кушкүл=ө каш дийң=ден өске чуну-даа  
 несколько рябчик=Nom несколько белка=Abl кроме ничего  
 өлүр=бээн мен  
 убить=Neg/Past2 я  
 ‘Ничего, кроме нескольких рябчиков, нескольких белок, я не убил.’

(77) чалк.

*Слерден өскө улус ишке келбеди. (ТЕО, 80)*  
 слер=ден өскө улус=ө иш=ке кел=бе=ди=ө  
 вы=Abl кроме люди=Nom работа=Dat приходит=Neg=Past1=3pl  
 ‘Кроме вас, никто (люди) на работу не пришел.’

Таким образом, послелогом именного происхождения восходят к местоимению (*бээр, ары*), наречию (*ыңай, соңгаар, озо*), имени прилагательному (*башка, өске*). Послелогом *бээр, ары* выражают пространственные и временные отношения, причем в алтайском языке эти послелогом отличаются друг от друга: *бери* указывает на момент времени, с которого началось действие, а послелог *ары* – на момент в будущем, с которого начнется действие. Послелогом *башка, өске* выражают значения включе-



ния и исключения. Послелого, образованные от наречия, *ыңай, соңгаар, озо*, имеют разные значения: послелог *ыңай* – удаление от какого-либо пункта, *соңгаар* – точку отсчета во времени, *озо* – период времени, до которого происходило действие.

### Выводы

1. Во всех сопоставляемых языках имеются послелого, которые управляют формой дательного падежа. Наибольшее количество таких послелогов в хакасском языке (девять), в диалекте алтай-кижи – четыре, в тувинском и кумандинском – по три, в диалекте туба-кижи и чалканском – по два.

2. В тувинском, хакасском и во всех диалектах алтайского языка, кроме северного диалекта туба-кижи, есть послелого, управляющие формой исходного падежа. В тувинском и алтайском языках таких послелогов семь, в хакасском языке и в чалканском диалекте – по четыре, в кумандинском – один.

3. Послелого, управляющие формами дательного и исходного падежей, выражают пространственные (*чедир, дээр, чыгара, сiри, ала, бээр, ары, ыңай*) и временные отношения (*чедир, дээр, сыгара, ала, тура, ары, соңгаар, озо*), а также могут иметь значения противодействия (*удур*), приблизительности (*хыза, чагын, жуук*), сравнения (*кёрё*), действия в избытке (*ажыр*), включения и исключения (*хоза, башка, өске*). В алтайском языке пространственные и временные значения у послелогов *ала, бери* и *ары* дифференцированы.

4. Послелого, управляющие формами дательного и направительного падежей, в тувинском и хакасском языках выражают только пространственные отношения.

5. Только в тувинском языке присутствуют послелого, управляющие направительным падежом.

Данные по наличию послелогов, управляющих локальными падежами, и формам управляемых имен в языках Южной Сибири представлены в таблице 1.

### Список использованной литературы

- Баскаков А. Н. Алтайский язык. М., 1958.  
Баскаков А. Н. Диалект кумандинцев (куманды-кижи). М., 1972.  
Баскаков А. Н. Диалект лебединских татар-чалканцев (куу-кижи). М.: Наука, 1985.  
Баскаков А. Н. Диалект черневых татар (туба-кижи). М., 1966.  
Баскаков А. Н. Очерки грамматики ойротского языка. М., 1947.

Послелого, управляющие формами локальных падежей,  
в тюркских языках Южной Сибири

Падеж	Происхождение	Языки и диалекты					
		тувинский	хакасский	алтай-кижи	чалканский	туба-кижи	кумандинский
Dat	отглагольные	<i>чедир</i> 'до'	<i>читире</i> 'до'	<i>жетире</i> 'до'	<i>йетир</i> / <i>тьетире</i> 'до'	<i>йетире</i> / <i>жетире</i> 'до'	<i>jede</i> / <i>четре</i> / <i>четире</i> 'до'
		<i>дээр</i> 'аж до'	<i>теере</i> 'до'	—	—	—	—
		—	—	—	—	<i>чыгара</i> до'	<i>чыгара</i> 'до'
		—	<i>сйри</i>	—	—	—	—
		—	<i>хоза</i> 'с'	—	—	—	—
		—	<i>хыза</i> 'около'	—	—	—	—
		—	<i>коре</i> 'смотря'	<i>көрө</i> 'смотря', 'по сравнению', 'судя по', 'сообразно с'	—	—	—
	отыменные	<i>удур</i> 'против', 'навстречу'	<i>удур</i> 'навстречу', 'против'	<i>удура</i> 'навстречу', 'против'	<i>удура</i> 'навстречу', 'против'	—	<i>утура</i> / <i>удура</i> 'навстречу', 'против'
		—	<i>чагын</i> 'близко'	<i>јуук</i> 'близко к', 'вблизи', 'примерно', 'около'	—	—	—
		—	<i>тдой</i> 'похожий'	—	—	—	—
Dat / Lat	отглагольные	<i>уткуй</i> 'навстречу'	—	—	—	—	
	отыменные	<i>уткуштур</i> 'навстречу'	<i>кире</i> 'внутри'	—	—	—	

Lat	отглагольные	<i>углай</i> 'по направлению к'	—	—	—	—	—
		<i>шиглей</i> 'по направлению к'	—	—	—	—	—
Abl	отглагольные	<i>тура</i> 'начиная от, с'	—	—	—	—	—
		—	<i>сыгара</i> 'с'	—	—	—	—
		—	—	<i>ала</i> 'с', 'со', 'сначала', 'от'	—	—	—
		<i>ажыр</i> 'через'	<i>азыра</i> 'через'	<i>ажыра</i> 'через'	<i>ажыра</i> 'через'	—	<i>ажыра</i> 'через'
	отыменные	<i>бээр</i> 'в эту сторону', 'сюда', 'после', 'начиная с'	<i>неер</i> 'с'	<i>бери</i> 'с'	<i>мери / пери / бери</i> 'с'	—	—
		—	—	<i>ары</i> 'от', 'с', 'в дальнейшем', 'дальше', 'после'	—	—	—
		<i>ыңай</i> 'начиная от, с'	—	—	—	—	—
		<i>сонгаар</i> 'после'	—	—	—	—	—
		—	—	<i>озо</i> 'до', 'перед'	—	—	—
		<i>башка</i> 'кроме'	<i>пасха</i> 'кроме'	<i>башка</i> 'кроме'	<i>пацка / мацка</i> 'кроме'	—	—
<i>оске</i> 'кроме'	—	<i>оско</i> 'кроме'	<i>оско</i> 'кроме'	—	—		

Грамматика хакасского языка. Под редакцией Н. А. Баскакова. М., 1975.

Дыренкова Н. П. Грамматика ойротского языка. М., 1940.

Дыренкова Н. П. Грамматика хакасского языка. Абакан, 1948.

Исхаков Ф. Г., Пальмбах А. А. Грамматика тувинского языка. Кызыл, 1961.

Николина Е. В., Озорова А. А. Падежная система чалканского диалекта // Языки коренных народов Сибири. Вып. 17. Новосибирск, 2005. С. 4-25.

Орсулова Т. Е. Послелогои и служебные имена в алтайском языке. Горно-Алтайск, 2006.

Сагаан Н. Я. Система средств выражения пространственных отношений в тувинском языке. Новосибирск, 1998.

Салзынмаа Е. Б. Учебник тувинского языка. Кызыл, 1980.

Салзынмаа Е. Б. Сопоставительная грамматика русского и тувинского языков. Фонетика. Морфология. Кызыл, 2000.

Сат Ш. Ч., Салзынмаа Е. Б. Амгы тыва литературлуг дыл. Кызыл, 1980.

Тазранова А. Р. Послелогои в чалканском языке // Языки коренных народов Сибири. Вып. 17. Новосибирск, 2005. С. 26-43.

Тоцакочова Т. М. Послелогои в алтайском языке // Уч.Зап.Горно-Алтайской НИИИЯЛ. Вып. 1. Горно-Алтайск, 1956. С. 18-50.

Тувинско-русский словарь / под редакцией Э.Р. Тенишева. М., 1968.

Шамина Л. А. О моделях тувинских сложных предложений с формой на =гыже // Тюркские языки Сибири. Новосибирск, 1983. С. 36-45.

Шамина Л. А. Временные полипредикативные конструкции тувинского языка. Новосибирск, 1987.

Шамина Л. А. Полипредикативные синтетические предложения в тувинском языке. Новосибирск, 2001. 249 с.

Щербак А. М. Очерки по сравнительной морфологии тюркских языков (наречие, служебные части речи, изобразительные слова). М., 1987.

Ozonova A. Die syntaktischen Funktionen des Ablativs und des Dativs im Altaiturkischen // Turcologica. Band 60. Harrossowitz Verlag. Wiesbaden, 2006. S. 133-152.

#### Список условных обозначений

##### Языки и диалекты:

алт. – алтай-кижи; куманд. – кумандинский; туб. – туба-кижи; тув. – тувинский; хакас. – хакасский; чалк. – чалканский.

##### Грамматические значения в глоссах:

1, 2, 3 – лицо; Abl – исходный падеж; Acc – винительный падеж; Caus – повелительный залог; Cv1 – деепричастие на =и; Cv2 – деепричастие на =гаи; Cv3 – деепричастие на =а; Dat – дательный падеж; FutI (PrP) – форма будущего неопределенного времени на =ар (причастие настоящего-будущего времени в функции зависимого сказуемого); Gen –



родительный падеж; **Imp** – повелительное наклонение; **Inf** – инфинитив; **Instr** – инструментальный (творительный) падеж; **Lat** – направительный падеж; **Lat1** направительный 2 падеж; **Loc** – местный падеж; **Neg** – отрицательная форма глагола; **Neg/Cv** – отрицательное деепричастие; **Neg/Fut1** – отрицательная форма настоящего и будущего времени; **Neg/Past2** – отрицательная форма прошедшего времени; **Neg/Asp** – отрицательная форма прекратительного подвида неопределенного вида; **Nom** – неопределенный падеж; **Pass** – страдательный залог; **Past1** – форма прошедшего времени на *=ды*; **Past2 (PP)** – форма прошедшего неопределенного времени на *=ган* (причастие прошедшего времени в функции зависимого сказуемого); **Past3** – форма прошедшего повествовательного времени на *=n-тыр*; **Pfv** – перфектив (аспект); **pl** – множественное число; **Poss** – посессивность **Possv** – форма обладания; **PP** – причастие прошедшего времени; **PrP** – причастие настоящего времени; **PrP1** – форма настоящего конкретного времени на *=n тур=ø* и настоящего неопределенного времени на *=n тур=ø*; **Rec** – совместно-взаимный залог; **sg** – единственное число

#### Текстовые источники и информанты:

**АА, УБТЖ** – А. Адаров. Тундеги жылдыстар. Горно-Алтайск, 1961; **АЧ** – Алтайдын Чолмоны (газета); **Б ДТ** – Баскаков А.Н. Диалект черневых татар (туба-кижи). М., 1966; **Б ДК** – Баскаков А.Н. Диалект кумандинцев (куманды-кижи). М., 1972; **Б ДЧ** – Баскаков А.Н. Диалект лебединских татар-чалканцев (куу-кижи). М.: Наука, 1985; **ГОЯ** – Дыренкова Н.П. Грамматика ойротского языка. М., 1940; **ГХЯ** – Грамматика хакасского языка / под редакцией Н.А. Баскакова. М., 1975; **ИШ, КО** – И. Шодоев. Кемлейдин эрјинези. Горно-Алтайск, 1987; **МК-Л ТС** – Монгуш Кенин-Лопсан. Тениң самы. Кызыл, 1993; **МТ** – Моторк Тирчин. Күдээлер: Тоожу, чечен чугаалар. Кызыл, 1992; **ЛК, АЈ** – Л. Кокышев. Мечин жылдыс. Горно-Алтайск, 1971; **ЛК, АК** – Л. Кокышев. Алтайдын кыстары. Горно-Алтайск, 1980; **ОЧТ КА** – Образцы чалканских текстов. Койнок ле ас // Языки коренных народов Сибири. Вып. 17. Новосибирск, 2005. С. 136-141; **ОЧТ ТТ** – Образцы чалканских текстов. Так-Тук тайааш // Языки коренных народов Сибири. Вып. 15. Новосибирск, 2004. С. 154-159; **ПСЧД** – Николина Е.В., Озорова А.А. Падежная система чалканского диалекта // Языки коренных народов Сибири. Вып. 17. Новосибирск, 2005. С. 4-25; **СРЧ** – Иван Кузнецов. Саяндан Ровно чедир. Кызыл, 1983; **ТК** – Салим Сюрюн-оол. Тывалаар кусун. Кызыл, 1994; **ЧЛ** – Чадравалын Лодойдамба. Арыг суглуг Тамир. Кызыл, 2005.; **АО** – Абумова О. Д., 1971 г.р., хакасский язык; **ДА** – Донгак А. К., 1978 г.р., тувинский язык; **ДТ** – Дупчур Т. Ш., 1963 г.р., тувинский язык; **СИ** – Самбуу И. Т., 1959 г.р., тувинский язык; **ЧС** – Чадина С. А., 1982 г.р., алтайский язык.